

**2011-2012東區區內花盆、花槽和美化地帶添換植物及園藝保養**

**I. 目的**

本文件的目的是請各委員通過，從地區小型工程計劃撥款1,300,000元，以供在2011-2012年度支付定期添換植物及園藝護理方面的費用。

**II. 背景**

2. 東區區議會自1980年代中期起，透過撥款進行不少環境改善及美化工程，包括在行人路、安全島和道路中央分隔欄放置花盆，以及在空置土地上種植植物，加強市區綠化。截至2010年1月中，由東區民政事務處（民政處）跟進的東區區議會花盆、花槽和美化地帶的種植面積如下，詳情見附件一：

|       | 設施類別       | 分布地點 | 種植面積      |
|-------|------------|------|-----------|
| (i)   | 路邊花盆       | 62處  | 約1,100平方米 |
| (ii)  | 花槽 / 組合式花盆 | 20處  | 約1,800平方米 |
| (iii) | 美化市容地帶     | 10處  | 約 940平方米  |

3. 園藝保養方面，相關植物分別由康樂及文化事務署（康文署）和民政處的園藝承辦商定期進行保養工作。大致上，以往經前市政總署及康文署協助進行的美化工程於種植植物後並繼續管理，多屬大型盆栽；民政處則主要管理擺放在行人路或懸掛在欄杆的中型及小型花盆。在民政處管理的花盆中，約有四成花盆種植時花。民政處在2010-2011年度把換種時花次數從每年六次增至七次，以提高美化效果。

3. 在2009年初，傳媒反映全港各區多處的路邊花盆被人亂丟垃圾，以及植物在枯萎或受破壞後未有及時填補的情況。就東區來說，民政處除促請食物環境衛生署加強清理花盆垃圾外，已安排承辦商頻密巡視及清理花盆上的煙頭雜物，並預留一定數量的備用時花，以便更靈活地換種經已枯萎的植物。承辦商若發現植物受人為破壞或自然枯萎，亦會適時通知民政處，考慮撥款補種適當的植物。

4. 另一方面，由土木工程拓展署推行有關東區綠化總綱圖建議的短期綠化工程已於2009年12月展開，並預計於2011年底完成。有關短期綠化措施正逐步落實，當中數個由民政處跟進的綠化地點已交該署加強綠化工作（見附件二），民政處會繼續與該署協調其他有關地點。

### **III. 跟進工作**

5. 2010-2011年度相關的實際用款共1,209,740元，包括更換時花費用471,200元、園藝保養費用622,000元（當中康文署所需開支為250,000元；民政處所需開支為372,000元，包括清理花盆上的煙頭雜物費用）、雜項費用116,540元（用以支付保險，補種植物，以及移除基利路和天后廟道兩處美化市容地帶的危險樹木）。

6. 由於地區綠化工作需持續進行，現建議在2011-2012年度同樣地從地區小型工程計劃撥款1,300,000元，以支付新財政年度定期維持添換植物和園藝保養的相關費用。有關用款的分配方式如下：

- (i) 定期更換時花費用約470,000元；
- (ii) 園藝保養費用約630,000元，當中康文署所需開支約250,000元；民政處所需開支約380,000元，包括清理花盆上的煙頭雜物費用；
- (iii) 雜項費用約200,000元，用以支付保險、加強樹木管理、補種受人為破壞或自然枯萎的植物，以及在節慶或特別活動加強美化工作所需費用。

### **IV. 建議**

7. 請各委員考慮及通過第1段所述的撥款建議。

東區民政事務處  
2011年1月

檔號：HAD E DM 16/1/3/2 II

**東區區議會的花盆、花槽和美化地帶**  
(截至2011年1月中)

**(1) 花盆**

| 設置地點                          | 數量 | 面積 |
|-------------------------------|----|----|
| <b><u>由東區民政事務處負責保養的植物</u></b> |    |    |
| 1. 銅鑼灣高士威道*                   | 85 |    |
| 2. 銅鑼灣興發街*                    | 93 |    |
| 3. 北角天后廟道飛龍臺外                 | 15 |    |
| 4. 北角天后廟道終端近瓊峰園               | 4  |    |
| 5. 北角康福台9號旁                   | 9  |    |
| 6. 北角福元街                      | 9  |    |
| 7. 北角油街街尾                     | 4  |    |
| 8. 北角城市花園道*                   | 65 |    |
| 9. 北角英皇道275號外                 | 5  |    |
| 10. 北角渣華道近電廠街                 | 36 |    |
| 11. 北角渣華道皇都戲院大廈外              | 11 |    |
| 12. 北角英皇道301至333號外*           | 36 |    |
| 13. 北角月圓街                     | 11 |    |
| 14. 北角英皇道347號外路邊欄杆*           | 7  |    |
| 15. 北角建華街近明園西街樓梯平台            | 8  |    |
| 16. 北角百福大廈與明園閣之間的美化市容地帶       | 20 |    |
| 17. 北角渣華道粵華酒店旁                | 19 |    |
| 18. 北角英皇道近糖水道                 | 34 |    |
| 19. 北角英皇道(書局街和電照街之間)中央分隔帶*    | 93 |    |
| 20. 北角英皇道(健康中街與模範里之間)         | 26 |    |
| 21. 北角七姊妹道北角街市門外              | 5  |    |
| 22. 北角百福道(健康中街與健康東街之間)*       | 56 |    |
| 23. 鰂魚涌英皇道與濱海街交界              | 3  |    |
| 24. 鰂魚涌基利路路邊欄杆*               | 12 |    |
| 25. 鰂魚涌基利路與祐民街交界安全島*          | 6  |    |
| 26. 鰂魚涌康山道(英皇道)吉之島外*          | 82 |    |
| 27. 筲箕灣東大街電車總站附近和金華街*         | 12 |    |
| 28. 筲箕灣東大街和金華街路邊欄杆*           | 22 |    |
| 29. 筲箕灣工廠街                    | 10 |    |
| 30. 筲箕灣寶文街*                   | 25 |    |
| 31. 柴灣與華社區會堂                  | 40 |    |
| 32. 柴灣樂翠臺連接柴灣道與泰民街之間樓梯        | 12 |    |
| 33. 柴灣泰民街                     | 43 |    |
| 34. 柴灣利眾街33號旁休憩處              | 41 |    |

|     | 設置地點                       | 數量             | 面積                             |
|-----|----------------------------|----------------|--------------------------------|
| 35. | 柴灣寧富街誠興大廈對面                | 20             |                                |
| 36. | 柴灣道樂軒臺外*                   | 103            |                                |
| 37. | 柴灣道(永平街和新廈街之間)             | 22             |                                |
| 38. | 小西灣道與曉翠街交界休憩處              | 11             |                                |
|     | <b>由康樂及文化事務署負責保養的植物</b>    |                |                                |
| 39. | 銅鑼灣清風街和興發街交界               | 18             |                                |
| 40. | 銅鑼灣歌頓道2至28號                | 31             |                                |
| 41. | 北角電氣道(歌頓道和屈臣道之間)中央分隔帶      | 60             |                                |
| 42. | 北角英皇道(北角道和糖水道之間)中央分隔帶      | 60             |                                |
| 43. | 北角糖水道粵華酒店旁                 | 13             |                                |
| 44. | 北角北角糖水道和春秧街交界              | 19             |                                |
| 45. | 北角糖水道前北角邨外                 | 4              |                                |
| 46. | 北角馬寶道近電照街                  | 28             |                                |
| 47. | 北角渣華道(東區走廊下面)              | 8              |                                |
| 48. | 北角健康東街海旁                   | 9              |                                |
| 49. | 北角七姊妹道100至126號後巷           | 69             |                                |
| 50. | 北角英皇道近民新街                  | 7              |                                |
| 51. | 北角寶馬山道和慧翠道交界               | 6              |                                |
| 52. | 北角雲景道近雲景臺巴士站旁              | 2              |                                |
| 53. | 北角新都城大廈和康威大廈之間             | 28             |                                |
| 54. | 鰂魚涌康愉街康怡花園L座外安全島           | 17             |                                |
| 55. | 鰂魚涌英皇道和康山道交界(近康山花園第1座)安全島  | 25             |                                |
| 56. | 鰂魚涌英皇道康山花園第5座外安全島          | 28             |                                |
| 57. | 鰂魚涌英皇道和康山道交界(近康山花園第10座)安全島 | 20             |                                |
| 58. | 鰂魚涌公園東區區議會時間囊周圍            | 16             |                                |
| 59. | 西灣河惠亨街和太寧街交界安全島            | 24             |                                |
| 60. | 筲箕灣愛秩序街遊樂場外                | 8              |                                |
| 61. | 筲箕灣南安里(筲箕灣地鐵站出口)           | 4              |                                |
| 62. | 柴灣道220號華泰大廈地下周圍            | 28             |                                |
|     | <b>總數：</b>                 | <b>1,647 個</b> | <b>1,098 m<sup>2</sup> (註)</b> |

\* 有關地點包括栽種時花。

註： 由於花盆面積大小不等，現假設種植面積約為花盆種數乘以三份之二。

## (2) 花槽 / 組合式花盆

|    | 設置地點                   | 面積 |
|----|------------------------|----|
|    | <b>由東區民政事務處負責保養的植物</b> |    |
| 1. | 銅鑼灣興發街和威非路道交界          | 72 |
| 2. | 北角英皇道58號旁              | 4  |

|     | 設置地點                     | 面積                         |
|-----|--------------------------|----------------------------|
| 3.  | 北角新都城大廈與康威大廈之間後巷避雨上蓋中的花槽 | 2                          |
| 4.  | 筲箕灣東大街與金華街交界(電車總站附近)     | 9                          |
| 5.  | 筲箕灣望隆街和寶文街交界安全島          | 8                          |
| 6.  | 柴灣新業街6號安力工業中心旁旁          | 456                        |
| 7.  | 小西灣連接小西灣道及龍躍亭的行人路旁       | 12                         |
| 8.  | 柴灣歌連臣角道花園(龍躍樂園)健身園地旁     | 13                         |
|     | <b>由康樂及文化事務署負責保養的植物</b>  |                            |
| 9.  | 北角富澤花園富慧閣外               | 100                        |
| 10. | 北角天后廟道雲峰大廈下面斜坡旁          | 100                        |
| 11. | 北角糖水道行人天橋底               | 6                          |
| 12. | 北角糖水道近渣華道市政大廈            | 10                         |
| 13. | 鰂魚涌康景花園後山引水道兩旁           | 8                          |
| 14. | 西灣河筲箕灣道近西灣臺              | 15                         |
| 15. | 西灣河太康街41至59號             | 50                         |
| 16. | 筲箕灣東大街救世軍隔鄰              | 5                          |
| 17. | 筲箕灣阿公岩道明華大廈對面            | 150                        |
| 18. | 小西灣富怡道及富欣道中央分隔帶          | 420                        |
| 19. | 小西灣道(小西灣運動場與富欣花園之間)中央分隔帶 | 250                        |
| 20. | 小西灣龍躍徑                   | 102                        |
|     | <b>總數：</b>               | <b>1,792 m<sup>2</sup></b> |

### (3) 美化地帶

|     | 設置地點                    | 面積                       |
|-----|-------------------------|--------------------------|
|     | <b>由東區民政事務處負責保養的植物</b>  |                          |
| 1.  | 北角天后廟道寶馬山花園及瓊峰園對面土地     | 196                      |
| 2.  | 鰂魚涌基利路終端的美化地方           | 105                      |
| 3.  | 筲箕灣愛信道近東區走廊天橋底          | 130                      |
| 4.  | 小西灣龍躍亭對面土地              | 162                      |
| 5.  | 小西灣龍躍亭至小西灣二號休憩處(樹影樂園)土地 | 58                       |
| 6.  | 小西灣二號休憩處(樹影樂園)對面土地      | 90                       |
|     | <b>由康樂及文化事務署負責保養的植物</b> |                          |
| 7.  | 北角康福台1號旁                | 60                       |
| 8.  | 北角康福台2號旁                | 100                      |
| 9.  | 北角雲景道雲景臺旁斜坡             | 20                       |
| 10. | 鰂魚涌康怡花園A座和衛奕信徑之間土地      | 20                       |
|     | <b>總數：</b>              | <b>941 m<sup>2</sup></b> |

東區綠化總綱圖建議的短期綠化工程  
 交由土木工程拓展署加強綠化的現有綠化地點  
 (截至2011年1月中)

|     | 地點                     | 東區區議會現有設施   | 短期綠化工程                            |
|-----|------------------------|-------------|-----------------------------------|
| 1   | 北角七姊妹道北角街市門外           | 擺放5個圓形花盆    | 調整現有花盆位置，在路旁種植花木<br>(2010年7月完工)   |
| 2-4 | 小西灣富欣道、富怡道及小西灣道一段中央分隔帶 | 中央分隔帶種植灌木   | 加種花木，增加種植密度以改善綠化效果<br>(2010年7月完工) |
| 5   | 柴灣翠灣街迴旋處安全島            | 擺放110個長方形花盆 | 移走現有花盆，設置大型花槽栽種花木<br>(2010年12月完工) |
| 6   | 筲箕灣南安里                 | 擺放4個六角形花盆   | 調整現有花盆位置，在路旁種植花木<br>(2010年12月完工)  |

註：由土木工程拓展署推行的短期綠化工程，有關植物在園藝保養期完結後將交由康樂及文化事務署管理。